

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Atelier Cap Tourmente	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-151078/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EE520-151078	Date 2014-11-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-16164	
File No. - N° de dossier QCM-4-37192 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-11-12	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Réserve nationale de faune du Cap Tourmente 570 chemin du Cap-Tourmente Saint-Joachim (Québec) G0A 3X0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE520-151078/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE520-151078

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

QCM-4-37192

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm008

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Page left blank on purpose.

AMENDMENT 001

Title : RESTAURATION OF THE EDGE BEAM OF THE WORKSHOP AND SITE DRAINAGE – CAP
TOURMENTE NATIONAL WILDLIFE AREA, ST.JOACHIM, QC

Included in the present amendment :

1. Question and answer 1

QUESTION AND ANSWER :

Question 1 : Nous avons une question au sujet du type de pieux spécifié au plan S01/02. Sur ce plan le tableau de pieux nous spécifie le type HSS 102x102x4.8 ce qui correspondrait à des pieux avec un tube carré. Nos produits étant fabriqués avec des tubes ronds, on aimerait soumissionner avec des pieux dont le tube fait 4" 1/2 (114 mm) de diamètre, tout en précisant que les aciers que nous utilisons respectent la norme CAN/CSA G40.20 & G40.21. Seriez-vous à l'aise avec le produit que ce sous-traitant en pieux vous propose?

Answer 1 : Non. Le pieux doit être carré afin d'être inséré à l'hydraulique dans le sol, collé au bâtiment, fixé à un étrier d'acier et soudé à ce dernier, selon les détails montrés aux plans.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.